



ROG HARPE II ACE

WIRELESS GAMING MOUSE

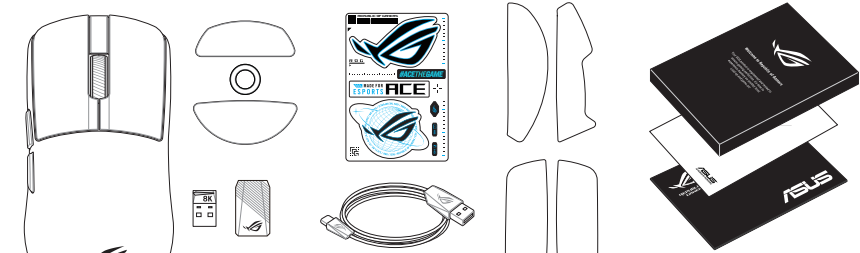
型號 / Model: P723

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (簡體中文)
クイックスタートガイド (J)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guia rápida (PT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Güla de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembé helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaos (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)



Package Contents



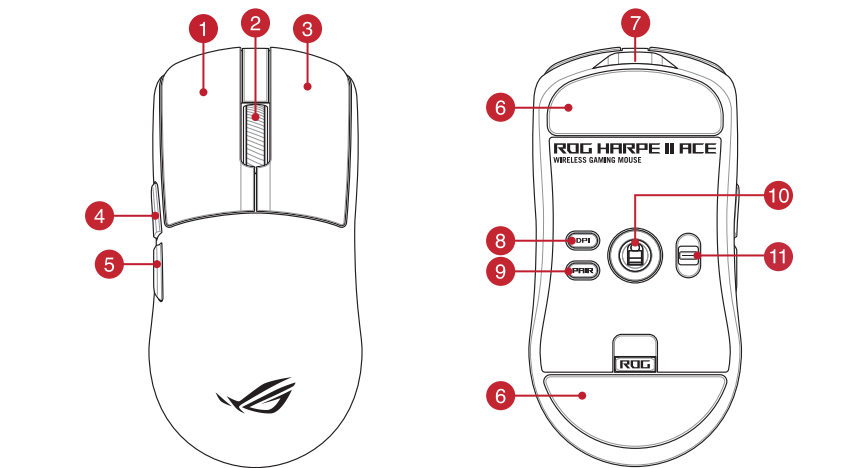
- * We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議當您在使用滑鼠的 RF 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
- ** Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。
- *** Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 請先移除預裝的滑鼠腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。
- **** We do not recommend using the bundled glass mouse feet with a glass mouse pad. 不建議您將隨附的玻璃滑鼠腳墊與玻璃滑鼠墊一起使用。

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能

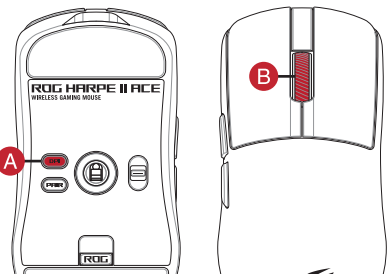


- 1 Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- 2 Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- 3 Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- 4 Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- 5 Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- 6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- 7 USB Type-C® connector / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- 8 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- 9 Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- 10 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- 11 Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Zone mode	Hold DPI button + Forward button + Backward button in RF 2.4G Wireless mode	The Scroll LED will blink red, indicating that you have enabled Zone mode, pressing the same key combination will revert back to the default mode and the Scroll LED will blink blue.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 Hz (red) / 250 Hz (purple) / 500 Hz (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, BT not supported) / 8000 Hz (white, BT not supported) * The polling rate booster is not supported for this product. 2000 Hz, 4000 Hz, and 8000 Hz can be reached with the bundled wireless dongle connected.
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2	A + B	Breathing (purple)
Profile 3	(Cycles through Profiles 1-5)	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse
Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse
1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
2. Set the connection switch to the RF 2.4G Wireless mode.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse
Set the connection switch to the Bluetooth® mode.

Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)
1. Set the connection switch to the Bluetooth® mode.
2. Press and hold the Pairing button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
2. Visit the Gear Link website to update your gaming mouse and dongle's firmware, and to customize your gaming mouse.

Using Zone mode

Zone mode allows for maximum mouse performance by disabling selected functions that affect performance whilst activated. For more information on Zone mode and the functions disabled when Zone mode is activated, please visit the product site.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
2. 將連線模式切換至 RF 2.4G 無線模式。

將您的電競滑鼠設定為藍牙® 無線滑鼠
將連線模式切換至 藍牙® 模式。

藍牙® 模式下與其他主機裝置配對 (最多 3 個裝置)
1. 將連線模式切換至 藍牙® 模式。
2. 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙® 无线鼠标
将连接模式切换至【蓝牙® 模式】。

蓝牙® 模式下与其他主机设备配对 (最多 3 个设备)
1. 将连接模式切换至【蓝牙® 模式】。
2. 长按配对按钮 3 秒直至电竞鼠标上的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire
Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode sans fil RF 2.4G.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)
Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.

Appairage d'appareils supplémentaires en mode Bluetooth (3 max.)
1. Réglez l'interrupteur de connexion sur le mode Bluetooth.
2. Appuyez sur le Bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris clignote en bleu. Une fois votre souris gaming associée avec succès, la LED de votre souris gaming s'allume en bleu pendant 3 secondes.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
2. Rendez-vous sur le site de Gear Link pour mettre à jour le firmware de la souris et du dongle, et pour personnaliser votre souris.

Utilisation du mode Zone

Le mode Zone permet d'optimiser les performances de la souris en désactivant certaines fonctions qui affectent les performances. Pour plus d'informations sur le mode Zone et les fonctions désactivées lorsque ce mode est activé, veuillez consulter le site du produit.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C®-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf RF 2.4G WLAN-Modus fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten
Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln

1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf Bluetooth-Modus fest.
2. Halten Sie die Kopplungstaste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablo
Collegate il cavo USB Type C® > tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità senza fili RF 2.4GHz.

Installazione con connessione Bluetooth® senza fili
Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.
Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità Bluetooth®.
2. Premete e tenete premuto il Tasto di associazione per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Type-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
2. Establezca el conmutador de conexión en el modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®
Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.

Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)
1. Establezca el conmutador de conexión en el modo de Bluetooth®.
2. presione sin Soltar el botón de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun fareinizi bağlama

Oyun fareinizi kablolu fare olarak ayarlama
Birlikte verilen USB Type-C® -Type-A arası kablolu oyun fareni ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun fareinizi RF kablusuz fare olarak ayarlama
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
2. Bağlantı anahtarını RF 2.4G Kablusuz moduna ayarlayın.

Oyun fareinizi Bluetooth® kablusuz fare olarak ayarlama
Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.

Bluetooth® modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)
1. Bağlantı anahtarını Bluetooth® moduna ayarlayın.
2. Eşleştirme düğmesine, oyun farenzdeki LED mavi renkte yanıp sönmeye dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz bagayla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši
Připojte příložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši
1. Připojte dodaný kabel USB adaptéř k portu USB počítače.
2. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim 2.4 G.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth® myši
Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim Bluetooth®.

Sřazování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®
1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenci režim Bluetooth®.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezačne blikat modře. Po úspěšném sřazování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Uw gamehuis aan sluiten

Uw gamehuis instellen als een bekabelde muis
Sluit de meegeleverde USB-Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamehuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde RF-muis
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
2. Stel de verbindingschakelaar in op de RF 2.4G draadloze modus.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde Bluetooth®-muis
Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth®-modus.

De Bluetooth®-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3).
1. Stel de verbindingschakelaar in op de Bluetooth®-modus.
2. Houdt u de koppelingsknop 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamehuis blauw begint te knippen. Zodra uw gamehuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamehuis blauw op gedurende 3 seconden.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
2. Besuchen Sie die Gear Link-Webseite, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und Ihres Dongles zu aktualisieren und Ihre Gaming Maus anzupassen.

Zone-Modus verwenden

Der Zone-Modus ermöglicht eine maximale Maussteuerung, indem bestimmte Funktionen deaktiviert werden, die die Leistung beeinträchtigen, während sie aktiviert sind. Weitere Informationen zum Zone-Modus und den Funktionen, die deaktiviert sind, wenn der Zone-Modus aktiviert ist, finden Sie auf der Produktseite.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserire il dongle USB in una porta USB.
2. Visita il sito Web di Gear Link per aggiornare il firmware del mouse e del dongle da gioco e per personalizzare il mouse da gioco.

Utilizzo della modalità Zona

La modalità Zona consente di ottenere le massime prestazioni del mouse disabilitando le funzioni selezionate che influiscono sulle prestazioni quando è attivata. Per ulteriori informazioni sulla modalità Zona e sulle funzioni disabilitate quando la modalità Zona è attivata, visitare il sito del prodotto.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
2. Visite el sitio web de Gear Link para actualizar el firmware de su mouse y dongle para juegos, y para personalizar su mouse para juegos.

Uso del modo de zona

El modo de zona permite el máximo rendimiento del mouse al deshabilitar las funciones seleccionadas que afectan el rendimiento mientras están activadas. Para obtener más información sobre el modo de zona y las funciones desactivadas cuando se activa el modo de zona, visite el sitio del producto.

Ligar o seu rato gaming

Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
2. Defina o computador do modo de ligação para o modo Wireless RF 2.4G.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®
Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.

Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)
1. Defina o computador do modo de ligação para o modo Bluetooth®.
2. Prima e mantenha premido o botão de Emparelhamento durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

Настройка качества проводной мыши
Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши
1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
2. Установите переключатель подключения в положение Беспроводной режим 2,4 ГГц.

Настройка в качестве беспроводной мыши Bluetooth
Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.

Соприжение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)
1. Установите переключатель подключения в положение Режим Bluetooth.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Соприжения в течение 3 секунд, пока индикаторы игровой мыши не замигают синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelihiiren liittäminen

Pelihiiren asettaminen langallisena hilenä
Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-Type-C® -Type-A-kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushilenä
1. Liitä toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan RF 2.4G -tilaan.

Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetooth® -shirenä
Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.

Bluetooth®-tilan pariuttaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)
1. Aseta liitäntäkytkin Bluetooth® -tilaan.
2. Pidä Pariutus-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren pariuttaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

A játszóéger üzembe helyezése

A játszóéger beállítása mint vezetékes éger
Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C® -Type-A kábelt a játszóégerhez és a számítógép USB portjához.

A játszóéger beállítása mint RF vezetéknélküli éger
1. Csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az RF 2,4 GHz-es vezetéknélküli üzemmódba.

A játszóéger beállítása mint Bluetooth® vezetéknélküli éger
Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.

Bluetooth®-módban történő párosítás további gazdaiszközökkel (maximum 3)
1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az Bluetooth®-es üzemmódba.
2. Tartsa megnyomva a párosítási gombot 3 másodpercig, amíg a játszóégeren lévő LED két színnel fogna villogni. Miután a játszóéger párosítása sikeresen megtörtént, a játszóégeren lévő LED-jelzőfény 3 másodpercig két színnel fog világítani.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kabelt mus
Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus
1. Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
2. Sett tilkoblingsbryteren til RF 2,4 GHz trådløs modus.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth®-mus
Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth®-modus.

Pare Bluetooth®-modus til flere vertsenheter (maks. 3)
1. Sett tilkoblingsbryteren til Bluetooth®-modus.
2. Trykk og hold du inne paringsknappen i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.

Podłączenie myszy dla graczy

Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej
Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej
1. Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
2. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia bezprzewodowego RF 2.4G.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth®

Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.

Parowanie z dodatkowymi urządzeniami hosta (maks. 3) w trybie Bluetooth®
1. Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu połączenia Bluetooth®.
2. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído e ligue o adaptador USB a uma porta USB.
2. Visite o site da Gear Link para atualizar o firmware do seu mouse gamer e dongle, e para personalizar seu mouse gamer.

Usando o modo Zona

O modo de zona permite o máximo desempenho do mouse desativando as funções selecionadas que afetam o desempenho enquanto ativado. Para obter mais informações sobre o modo Zona e as funções desativadas quando o modo Zona é ativado, visite o site do produto.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.
2. Посетите сайт Gear Link для обновления игровой мыши и прошивки dongle, а также для настройки игровой мыши.

Использование режима Zone

Режим зоны позволяет достичь максимальной производительности мыши, отключая выбранные функции, которые влияют на производительность при его активации. Для получения дополнительной информации о режиме Zone и функциях, отключенных при его активации, пожалуйста, посетите сайт продукта.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla. Liitä sen jälkeen toimitukseen kuuluvaa USB-käyttöavain tietokoneen USB-porttiin.
2. Vieraile Gear Link-verkkosivustolla päivittääksesi pelihiiren ja donglen laiteohjelmiston sekä mukauttaaksesi pelihiitäsi.

Vyöhyketilan käyttäminen

Vyöhyke-tila mahdollistaa hiiren maksimaalisen suorituskyvyn poistamalla käyttöstä valittuja toimintoja, jotka vaikuttavat suorituskykyyn aktivoituna. Lisätietoja vyöhyketilasta ja toiminnosta, jotka ovat pois käytöstä vyöhyketilan ollessa aktivoituna, on saatavilla tuotteen verkkosivustolta.

Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodaný kábel USB Type-C® do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

- Dodaný USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Spínač pripojenia prepnite do bezdrôtového režimu RF 2.4 G.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth®
Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth®.

Režim párovania cez Bluetooth® s ďalšími hositeľskými zariadeniami (max. 3)

- Spínač pripojenia prepnite do režimu Bluetooth®.
- Stlačte tlačidlo Pairing (Párovanie) a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačne blikať modrá kontrolka LED na hernej myši. Po úspešnom spárovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrý LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.

Ansoluta spelmusen

Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på trådlöst 2,4 G-frekvensläge.

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth®-mus
Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth®.

Länka Bluetooth®-läge för fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på Bluetooth®.
- Håll länkningsknappen intryckt i 3 sekunder tills indikator på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder.

Подключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової
Підключіть кабель USB Type-C® / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму РЧ 2,4 ГГц.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму Bluetooth®.

Посідання в пару в режимі Bluetooth® з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим Bluetooth®.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку посідання** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтяти блакитним. Чойно ігрову мишу буде успішно посідано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

توصيل ماوس الألعاب

- قم بتوصيل ماوس الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق. ثم وصل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- قم بزيارة موقع Gear Link لتحديث برنامج فترة الألعاب والجهاز الاتصلي، ولتخصيص فترة الألعاب الخاصة بك.

استخدام وضع المنطقة

يتم وضع المنطقة أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

- قم بتوصيل ماوس الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق. ثم وصل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- قم بزيارة موقع Gear Link لتحديث برنامج فترة الألعاب والجهاز الاتصلي، ولتخصيص فترة الألعاب الخاصة بك.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل بترددات التلسية

- وصّل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع الاتصلي 2.4G ذي بعل بترددات التلسية.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.
- اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir
Conectați cablul USB Type-C® la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth® fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.

Asocierea modului Bluetooth® la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.
- Apăsăți și mențineți apăsat **butonul de asociere** timp de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

연결하기

무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스® 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스® 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 때까지 **Pairing**(페어링) 버튼을 3 초 동안 누르고 있습니다. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3 초 동안 파란색으로 켜집니다 .

Actualizácia firmvéru a prispôsobenie

- Hernú myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla a dodaný USB dongle zapojte do portu USB.
- Navštívte webovú stránku Gear Link, aby ste aktualizovali firmvér vašej hernej myši a prijímača, a prispôbili si svoju hernú myš.

Použitie režimu zón

Režim zóny umožňuje maximálny výkon myši tým, že pri aktivácii deaktivuje vybrané funkcie, ktoré ovplyvňujú výkon. Ďalsie informácie o režime zón a funkciách, ktoré sú deaktivované pri aktivácii režimu zón, nájdete na stránke produktu.

Bluetooth®-módor használata

Modul Zone permet performanța maximă a mouse-ului prin dezactivarea anumitor funcții care afectează performanța atunci când este activată. Pentru mai multe informații despre modul Zone și funcțiile dezactivate, când acest mod este activat, vă rugăm să vizitați site-ul produsului.

영역 모드 사용

Zone 모드는 활성화되는 동안 성능에 영향을 미치는 선택된 기능을 비활성화하여 최대 마우스 성능을 허용합니다. 존 모드 및 존 모드가 활성화되었을 때 비활성화되는 기능에 대한 자세한 내용은 제품 사이트를 참조하십시오.

Зональный режим

Режим зоны обеспечивает максимальные показатели работы мыши, временно отключая определенные функции, влияющие на производительность. Для получения дополнительной информации про режим зоны та функций, які вимикаються при активізації режиму зони, відвідайте сайт продукту.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln, därefter ansluter du den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.

- Besök Gear Link-webbplatsen för att uppdatera firmware för din gamingmus och dongel, samt för att anpassa din gamingmus.

Använder zonläge

Zonläge möjliggör maximal prestanda genom att inaktivera vissa funktioner som påverkar prestandan när det är aktiverat. För mer information om zonläge och funktionerna som inaktiveras när zonläge är aktiverat, vänligen besök produktsidan.

Подключение игровой мыши

Налаштування ігрової миші як дротової
Підключіть кабель USB Type-C® / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму Bluetooth®.

Посідання в парі в режимі Bluetooth® з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий режим Bluetooth®.
- Щоб поєднати ігрову мишу в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку посідання** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтяти блакитним. Чойно ігрову мишу буде успішно посідано в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.

توصيل ماوس الألعاب

- قم بتوصيل ماوس الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق. ثم وصل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- قم بزيارة موقع Gear Link لتحديث برنامج فترة الألعاب والجهاز الاتصلي، ولتخصيص فترة الألعاب الخاصة بك.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل بترددات التلسية

- وصّل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع الاتصلي 2.4G ذي بعل بترددات التلسية.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.
- اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

- اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir
Conectați cablul USB Type-C® la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth® fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.

Asocierea modului Bluetooth® la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth®**.
- Apăsăți și mențineți apăsat **butonul de asociere** timp de 3 secunde până ce indicator LED de pe mouse-ul pentru jocuri încep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.

연결하기

무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기

RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 제품과 함께 제공되는 USB 동글을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스® 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스® 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스® 무선 모드로 설정합니다.
- 위해 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 때까지 **Pairing**(페어링) 버튼을 3 초 동안 누르고 있습니다. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3 초 동안 파란색으로 켜집니다 .

ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する
付属のUSB Type-C® ケーブルを使用して本製品とコンピュータを接続し、付属のUSB レシーバーをコンピュータのUSB ポートに接続します。

2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

- 付属のUSB レシーバーをコンピュータのUSB ポートに接続します。

- 本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch) を 2.4GHz ワイヤレスモード に設定します。

Bluetooth®-モードで使用する

本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch) を Bluetooth®-モード に設定します。

Bluetooth®機器を機器登録(ペアリング)する(最大3台)

- 接続モードスイッチを Bluetooth®-モード に設定します。
- ペアリングボタン(Pairing button)** を 3秒以上押し続けると、LED が青色に点滅(ペアリングモード)に移行します。ペアリングが正常に完了するとLED が青色に 3秒間点灯します。

Bluetooth®機器を機器登録(ペアリング)する(最大3台)

本機底面の接続モードスイッチ (Connection mode switch) を Bluetooth®-モード に設定します。

Bluetooth®機器を機器登録(ペアリング)する(最大3台)

- 接続モードスイッチを Bluetooth®-モード に設定します。
- ペアリングボタン(Pairing button)** を 3秒以上押し続けると、LED が青色に点滅(ペアリングモード)に移行します。ペアリングが正常に完了するとLED が青色に 3秒間点灯します。

Зональный режим

Режим зоны обеспечивает максимальные показатели работы мыши, временно отключая определенные функции, влияющие на производительность. Для получения дополнительной информации про режим зоны та функций, які вимикаються при активізації режиму зони, відвідайте сайт продукту.

Подключение игровой мыши

Налаштування ігрової миші як дротової
Підключіть кабель USB Type-C® / Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим РЧ 2,4 ГГц)

Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth®)

Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму Bluetooth®.

Посідання в парі в режимі Bluetooth® з додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

توصيل ماوس الألعاب

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل بترددات التلسية

- وصّل دوجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- اضبط مفتاح الاتصال على الوضع الاتصلي 2.4G ذي بعل بترددات التلسية.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

- اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

ضبط ماوس الألعاب ليك ماوس يعمل Bluetooth®

اضبط مفتاح الاتصال على الوضع Bluetooth®.

إقران وضع Bluetooth® بجهازه متشبة إضافية (3 بحد أقصى)

- اضبط مع الاستمرار على زر **Pairing** (إقران) لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ LED المضيئة على ماوس الألعاب بالوميض باللون الأزرق. ما أن يتم إقران ماوس الألعاب ليك نجاح، سيضيئ مؤشر LED الموجود على ماوس الألعاب باللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

تحدث البرنامج الثابت والتخصيص

يتم وضع المنطقة أقصى أقصى إاء للفترة من خلال تعديل الوظيف المحدد التي تؤثر على الأداء أثناء التشغيل. لمزيد من المعلومات حول وضع المنطقة والوظائف التي يتم تعديلها، دع تعديل وضع المنطقة، ورجع زيارة موقع المنتج.

本製品は本製品専用です。本製品を使用の際は、必ず製品パッケージ付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES(B)/NMB(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES(B)/NMB(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in a such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <https://esg.asus.com/Compliance.htm>.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <https://esg.asus.com/en/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

- 付属のUSB Type-C® ケーブルを使用して本製品とコンピュータを接続し、付属のUSB レシーバーをコンピュータのUSB ポートに接続します。

- Gear Link ウェブサイトにアクセスして、ゲーミングマウスとUSB レシーバーのファームウェアを更新し、ゲーミングマウスをカスタマイズします。